**FAGOR**
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán / Del.Note Nb: 80564990 2000
Fecha Exp / Del. Date: 11.01.2023
Fecha rec: / Rec date:

**Proveedor / Supplier**
Código: / Code: 91000014
Dirección: / Address: Polígono Kataide
Poblacion: / City: Mondragon 20500
País / Country: España

**Transportista/Carrier** Transport number:328757
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: 4977KHG
Remolque / Remoc.plate: HROA7268
Unidad transporte: / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

**Destino / To**
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga: / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

| Referencia / Reference | Denominación / Description | Cantidad Quantity: Enviada Delivered | Recibida Received | + - | Unidad Unit | Embalaje Package: Referencia Reference | Bultos Box | Etiqueta Label | Cant/Bul Qty/box | N°. Pedido Order Nb. | Rec. Doc. | Observaciones Comments |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2510630004 | C. M. 2510310453 | 50 | | | PZA | TBA-501494 | 002 | 20585897/20585901 | 25 | 550004563201 | | |
| | | | | | | TBA-501711 | 012 | 326861 | | | | |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 50
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/01/23
Firma

180331878
501241 0370

Peso neto total / Total net weight: 398,500
Peso bruto total / Total brut weight: 526,900
N° total de palets o contenedores: / Total Nb.of palets or containers: 002

Observaciones: / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

*Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.*

| Proveedor / Supplier | Conforme / Assigned: Recepcion / Receiver | Almacen /Warehouse | Transportista / Carrier |
|---|---|---|---|
| | SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop. | | |

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1058

**CARTA DE PORTE INTERNACIONAL**
**INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE**

CMR

Este transporte queda sometido no obstante toda cláusula contraria al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

1 Remitente (nombre, dirección, país)
Sender

Fagor Ederlan Koop.E.
Torre[illegible] Pasealekua 7
20540 ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20025292

2 Destinatario (nombre, dirección, país)
Consignee (name, addresse, country)

Magna PT SpA
Via del Ciclamini 4

3 Lugar entrega de la mercancía / Place of delivery of the goods

70026 Modugno Bari
Italia

4 Lugar de carga de la mercancía / Loading place of the goods

Amaute España 11.01.23

5 Documentos anexos / Documents attached

16. Porteador (nombre, dirección, país)
Carrier (name, addresse, country)

WALTER TRANSPORTES
LOGAB SRL AUTOTRASPORTI
C/DA LAURENZANA 2
83100 AVELLINO
P IVA 02293610644
ISCR ALBO N. AV5088

17. Porteadores sucesivos / Successive Carriers

JOSÉ LUIS CASTELLANO PEÑA
N.I.F. 52400641-V
C/ San Delfín, 35 - 08185 Lliçà de Vall
Tel. 657 804 161

18. Reservas y observaciones del porteador / Carrier's reservations and observations

HRO-A7268
4977 KHG
DS5744Y

| 6. Marcas y números<br>Marks and numbers | 7 Número de bultos<br>Number of packages | 8 Modo de embalaje<br>Method of packing | 9 Naturaleza de la mercancía<br>Nature of the goods | 10. No. Stats.<br>Statist. No. | 11. Peso bruto, kg<br>Gross weight, kg | 12 Volume n m3<br>Volume in m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 40 CONT. | PIEZAS | AUTO | 10.570 KG | | | |

13 Instrucciones del remitente / Sender's Instructions

80565185
80565186

19. Estipulaciones particulares / Special agreements

| 20 A pagar por<br>To be paid by | Remitente / Sender | Destinatario / Consignee |
|---|---|---|
| Precio del transporte<br>Carriage charges | | |
| Descuentos<br>Reductions | | |
| Neto<br>Balance | | |
| Suplementos<br>Supplem. charges | | |
| Otros cargos<br>Other charges | | |
| Seguro<br>Insurance | | |
| TOTAL<br>TOTAL | | |

14 Forma de pago / Instruction as to payment for carriage

21 Formalizado en ..... a ..... / Established in ..... on .....

Amaute España 11.01.23

15 Reembolso a cobrar en destino / Cash on delivery

22.

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan S. Coop.

Firma y sello del remitente
Signature and stamp of the sender

23

LOGAB SRL AUTOTRASPORTI
TRANSPORTES
JOSÉ LUIS CASTELLANO PEÑA
N.I.F. 52400641-V
C/. San Delfín, 35 - 08185 Lliçà de Vall
Tel. 657 804 161
ISCR ALBO N. AV5088 P.IVA 02293610644 IT02293610644 IT02902833/Z

Firma y sello del porteador
Signature and stamp of the carrier

24 Mercancías recibidas / Goods received

Lugar
Place

a
on

17 GEN 2023

Firma y sello del destinatario
Signature and stamp of the consignee

MEINTEA-TRANSAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

"Riserva di verifica su quanta e quantità"